

**GARMIN**

TT™ 15/TT™ 15 mini obojok



Príručka používateľa



November 2015

## Začíname

### VAROVANIE

Pozrite si príručku Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

### Obojok

POZNÁMKA: Obojok zobrazený na obrázku sa môže líšiť od vášho obojka.

①	VHF anténa
②	GPS anténa
③	Vypínač
④	Kontaktné snímače
⑤	LED kontrolka a blikajúce LED svetlo

### Zapnutie obojka

- Na obojku stlačte a držte vypínač, kým LED kontrolka zabliká a obojok pípne.

### Vypnutie obojka

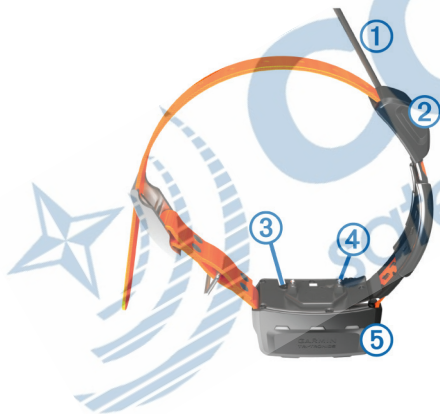
- Na obojku stlačte a držte vypínač, kým LED kontrolka začne svietiť na červeno a pustíte vypínač. Obojok pípne.

### Nabíjanie obojka

#### UPOZORNENIE

Aby ste predišli korózii, dôkladne vysušte kontakty a ich okolie na obojku pred pripojením nabíjacieho kľipu.

POZNÁMKA: Váš obojok môže vyzeráť inak ako obojok na obrázku. Pred prvým použitím je potrebné úplne nabiť batériu.



Nabíjanie úplne vybitej batérie trvá približne 5 hodín.

1Zacvaknite nabíjací klip ① na modul obojka ②.



2Malý koniec kábla vložte do mini-USB portu na nabíjacom klípe.

3Kábel pripojte k zdroju elektrickej energie.

LED kontrolka svieti na červeno počas nabíjania obojka.

4Keď LED kontrolka zasvieti na zeleno, odstráňte nabíjací klip z modulu obojka.

**Pripojenie k satelitnému signálu**

Obidve zariadenia, obojok a ovládač, musia byť pripojené k satelitnému signálu predtým, ako nasadíte obojok na psa.

Pripojenie k satelitom môže trvať niekoľko minút.

1Chodte von na otvorené priestranstvo.

2Zapnite obidve zariadenia (strana 2).

3Stlačte vypínač na ovládači.



▬▬▬ ikona zobrazuje silu GPS signálu.

Keď sa obojok pripojí k satelitnému signálu, LED kontrolka blikne dva- alebo trikrát na zeleno.

### **Párovanie obojka s ovládačom Alpha®**

Pridanie obojka bezdrôtovým párovaním

1Ak je obojok zapnutý, vypnite ho.

2Podržte , kým obojok nevydá dve série pípnutí (okolo 2 sekúnd) a potom pustíte .

LED kontrolka rýchlo bliká na zeleno.

Obojok je teraz pripravný na párovanie alebo pripojenie k ovládaču.

3Na ovládači zvolte

Dog list (Zoznam psov) > Add (Pridať.)

4Obojok držte blízko ovládača a vyberte Yes (Ano.)

5Po úspešnom pridaní obojka vložte meno psa, zvolte ✓> OK.

## Nasadenie obojka na psa

### ⚠ VÝSTRAHA

Aby ste predišli podráždeniu kontaktnými snímačmi, obojok zložte z krku psa aspoň na osem hodín v rámci 24 hodín (deň).

Zariadenie nie je určené na použitie na človeku. Neskúšajte použitie na človeku.

Nestriekajte na ovládač alebo obojok chemikálie vrátane sprejov proti kliešťom a blichám. Vždy sa uistite, že sprej proti blichám a kliešťom aplikovaný na psa je úplne suchý pred umiestnením obojka. Malé množstvá chemikálií môžu poškodiť plastové komponenty a laminát remienka.

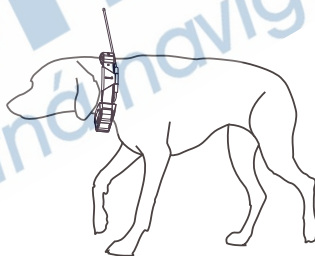
Aby bol výcvik psa efektívny, musí byť obojok správne nasadený. Ak je obojok príliš voľný alebo nesprávne umiestnený, korekcie môžu byť nevhodné. Toto môže predĺžiť alebo úplne zmariť úspešný výcvik.

1Umiestnite obojok na prednú časť krku, LED kontrolka smeruje k brade a kontaktné snímače sú na hrdle.

2Pritiahnite remienok tak, aby bol veľmi tesne okolo krku psa a zapnite pracku.

POZNÁMKA: Obojok by mal byť tesný a nesmie sa pohybovať alebo točiť okolo krku psa. Pes musí byť schopný normálne prehltnúť stravu a vodu. Je potrebné pozorovať správanie psa, či nie je obojok príliš tesný.

3Pohýbte s obojkom, aby sa kontaktné snímače dostali cez srst psa k pokožke na krku.



POZNÁMKA: Kontaktné snímače musia byť v kontakte s pokožkou psa.

4Ak je remienok príliš dlhý, odstrihnite prečnievajúci koniec aspoň 8 cm od pracky.

TIP: Označte si dierku pre rýchlejšie nasadenie a správne upevnenie obojka.

## Sledovanie a výcvik psa

Jeden Alpha ovládač dokáže sledovať až do 20 zariadení (TT obojkov a ďalších Alpha ovládačov).

### Sledovanie psa

Alpha umožňuje monitorovať vášho psa použitím sledovacieho kompasu alebo mapy. Mapa zobrazuje vašu polohu a polohu a prejdené trasy vášho psa. Ukazovateľ kompasu označuje smer k aktuálnej polohe psa.

### Výcvik psa

Malí by ste si nájsť takú výcvikovú metódu, ktorá je tá najlepšia pre vás, vášho psa a podľa vašich potrieb. Táto príručka obsahuje niekoľko základných krokov pre výcvik, ale každý pes vyžaduje špecifické výcvikové metódy.




Ak je správne použitý, je výcvikový systém Alpha veľmi efektívnym výcvikovým

nástrojom, ako využiť celý potenciál vášho psa.

Použitie výcvikového systému by malo byť len jednou časťou komplexného výcvikového programu. Výcvik vášho psa začnite na vôčke bez použitia výcvikového systému Alpha. Najskôr by ste mali naučiť vášho psa povely „K nohe“, „Sadni“, „Ku mne“. Keď pes zvládne tieto tri základné povely, môžete prejsť k výcviku s obojkom a na vôčke. Keď pes poslúcha na vôčke s obojkom, môžete vôčku odopnúť a cvičiť len s obojkom.

### Komunikácia s obojkom

Aby bol medzi ovládačom a obojkom čo najlepší komunikačný signál, mali by ste zabezpečiť, aby medzi ovládačom a obojkom neboli žiadne prekážky. Pre dosiahnutie najlepších podmienok pre výhľad a komunikáciu, by ste sa mali premiestniť na najvyšší bod (napríklad na vrch kopca).

Najlepší signál	
Dobrý signál	
Skabý signál	

## Zapnutie režimu Sleep Mode

Keď je obojok TT15 pripojený k ovládaču Alpha, obojok môžete prepnúť do režimu Sleep mode, aby šetril výdrž batérie, ak aktívne nesledujete svojho psa.

- 1 Vyberte Dog list (Zoznam psov).
- 2 Zvoľte psa.
- 3 Vyberte Show Info (Zobraz Info) > Collar sleep mode (Obojok Sleep Mode) > Sleep.

Na stránke Info o psovi sa Update Rate prepne do režimu Sleep Mode.

## Vypnutie režimu Sleep Mode

Ak aktívne nesledujete svojho psa, môžete vypnúť režim Sleep Mode na obojku TT15.

- 1 Vyberte Dog List (Zoznam psov).
- 2 Vyberte psa (obojok).
- 3 Zvoľte Show Info (Zobraz Info) > Collar Sleep

Mode (Obojok sleep režim) > Wake.

Na zobrazení Info o psovi sa režim sleep mode sa prepne do režimu Update Rate mode.

## Informácie o zariadení

Kompletná používateľská príručka

Najnovšiu verziu kompletnej používateľskej príručky nájdete:

1 Navštívte stránku [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support).

2 Vyberte Manuals.

3 Postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

### Aktualizácia softvéru

Aby bolo možné aktualizovať softvér v ovládači alebo obojku, je potrebné pripojiť ovládač alebo obojok k počítaču.

Softvér v ovládači a obojku sa aktualizuje zvlášť v každom zariadení samostatne.

POZNÁMKA: Aktualizovanie softvéru neodstráni žiadne vaše údaje a nastavenia.

1 Navštívte [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater).

2 Postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

## Informácie o VHF

Používanie rádiového VHF zariadenia je v Európe všeobecne regulované predpismi. Ovládač a obojek umožňujú používateľovi inštalovať rozdielnu anténu. Výmenou antény je možné dosiahnuť lepšiu rádiovú komunikáciu a silu rádiového signálu. Nie je povolené používanie antén vyrobených iným dodávateľom ako Garmin®. Priemyselná norma CE pod číslom CE0470(!) a CE0681(!). Používanie je povolené v niektorých krajinách Európy na konkrétnych frekvenciách. Podrobnosti k zmenám a podmienkam používania nájdete na stránke <http://www8.garmin.com/astro-legal/#English>

## Obojek TT 15 špecifikácie

Typ batérie	Nabijateľná, vymeniteľná lithium-ion
Výdrž batérie	20 až 40 hodín Výdrž batérie je ovplyvnená použitím s ovládačom.
Rozsah prevádzkovej teploty	od -20° do 60°C

Rozsah teploty pri nabíjaní	od 0° do 40°C
ANT dosah	až do 16.09 km
VHF dosah	až do 14.48 km
Vodotesnosť	1 ATM*

\*Zariadenie vydrží tlak, ktorý zodpovedá hĺbke 10 m. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## TT 15 mini obojek špecifikácie

Typ batérie	Nabijateľná, vymeniteľná lithium-ion
Výdrž batérie	
Rozsah prevádzkovej teploty	od -20° do 60°C
Rozsah teploty pri nabíjaní	od 5° do 40°C
ANT dosah	až do 16.09 km
VHF dosah	až do 6.44 km
Water rating 1 ATM*	1 ATM*

\*Zariadenie vydrží tlak, ktorý zodpovedá hĺbke 10 m. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).



**CONAN**  
satelitná navigácia



# ZÁRUČNÝ LIST

## Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model: .....

sériové číslo: .....

## Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Telefón: .....

Email: .....

## Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRIHŇUŤ



# Záručné podmienky

## Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

### Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
  2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
  3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky)  
odporúčame používať elektronický formulár uvedený na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk), ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: [podpora@garmin.sk](mailto:podpora@garmin.sk).

### Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).  
Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

### Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, [servis@garmin.sk](mailto:servis@garmin.sk)  
**bezplatná linka podpory**  
**HOT-LINE: 0800 135 000**



**CONAN**  
satelitná navigácia

# www.garmin.sk

 +43 (0) 820 220230	 + 32 2 672 52 54
 0800 770 4960	 1-866-429-9296
 +385 1 5508 272 +385 1 5508 271	 +420 221 985466 +420 221 985465
 + 45 4810 5050	 + 358 9 6937 9758
 + 331 55 69 33 99	 + 39 02 36 699699
 (+52) 001-855-792-7671	 0800 0233937
 +47 815 69 555	 00800 4412 454 +44 2380 662 915
 (+35) 1214 447 460	 +386 4 27 92 500
 0861 GARMIN (427 646) +27 (0)11 251 9999	 +34 93 275 44 97
 + 46 7744 52020	 +886 2 2642-9199 ext 2
 0808 238 0000 +44 (0) 870 8501242	 +49 (0)180 6 427646
 913-397-8200 1-800- 800-1020	 0800 135 000

Garmin®, the Garmin logo a Alpha® sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej subdodávateľov, registrované v USA a iných krajinách. TT™ je obchodná značka Garmin Ltd. alebo jej subdodávateľov. Tieto obchodné značky nemôžu byť použité bez písomného výslovného súhlasu Garmin.

Táto slovenská verzia príručky TT15/ TT15 mini (Garmin katalógové číslo 190-01930-01, revízia A) je poskytnutá zákazníkovi ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre použitie TT15/ TT15 mini.

Spoločnosť GARMIN nezodpovedá za presnosť tejto slovenskej príručky a odmieta akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z jej obsahu.



© 2015 Garmin Ltd. alebo jeho subdodávateľa